

Radiospeaker.it e Dizione.it diventano partner di "Voci nell'Ombra"

Thu, 2019-12-12 12:12

Lunedì 16 Dicembre si svolgerà a Milano "LE VOCI DI CARTOONIA": la terza edizione del Festival del doppiaggio dei cartoni animati, collegata al ventennale del Festival Internazionale del Doppiaggio *Voci nell'Ombra*, all'insegna della campagna "per vedere ad occhi chiusi" con approfondimento del tema accessibilità.

Il Festival ha il Patrocinio della Rai e il contributo di Rai Ragazzi che presenterà il primo cartone animato completamente inclusivo *Lampadino e Caramella*, rivolto ai bambini con disabilità uditive e cognitive; messa in onda su Rai YoYo a febbraio 2020. Saranno consegnati il PREMIO SIAE ed il premio LA VOCE DEI CARTONI.

Per l'occasione **Radiospeaker.it ha intervistato Tiziana Vaorino, direttrice del Festival Internazionale di Doppiaggio "Voci nell'ombra"**.

Lunedì 16 Dicembre a Milano si svolgerà - LE VOCI DI CARTOONIA -, Il Festival del doppiaggio, delle voci e delle sigle dei cartoni animatici, dove ci sarà la consegna del Premio Siae e del premio La Voce dei Cartoni Animati: <https://www.vocinellombra.com/le-voci-di-cartoonia/>

Con questa intervista Radiospeaker.it e Dizione.it diventano parte del circuito "in rete con" del Festival Internazionale di Doppiaggio.

Dopo il successo dell'ultima edizione del Festival Internazionale del Doppiaggio che si è svolta a Savona lo scorso ottobre, è alle porte un nuovo evento; LE VOCI DI CARTOONIA -, Il Festival del doppiaggio, delle voci e delle sigle dei cartoni animatici. Ci parli un po' dell'evento...

Per la prima volta saremo a Milano: portare il mondo dei cartoni animati e del doppiaggio italiano in questa città ci rende davvero orgogliosi. Si tratta di un appuntamento che segue a "Voci dell'ombra" e porta con sé la campagna che lo ha caratterizzato per #vedereadocchichiusi. Questa campagna ci introduce alle tematiche dell'accessibilità e dell'inclusione su cui è incentrata questa edizione speciale delle "Voci di Cartoonia". Il programma si svolgerà in questi termini: avremo a partire dalle ore 10:00 presso la Civica Scuola Interpreti e Traduttori Altiero Spinelli una giornata di studi e di confronto. Parteciperanno esperti di audio descrizione e sottotitoli e naturalmente doppiatori, adattori sia di cartoni sia di videogiochi, sia in rappresentanza di AIDAC, L'Associazione Italiana Dialoghista e Adattatori Cinetelevisivi; parteciperà Toni Biocca, vicepresidente dell' AIDAC e altri associati. Ci saranno anche le proiezioni di cartoni animati e saranno presentati in anteprima i prodotti Rai. La manifestazione, oltre ad avere il sostegno della Siae, ha anche il patrocinio di Rai e di Rai Ragazzi, infatti presenteremo un cartone animato unico nel suo genere che affronta l'inclusione a tutto tondo. Il cartone si chiama "Lampadino e Caramella" e potrà essere fruito anche da bambini con disabilità sensoriali uditive e visive.

Per esprimere il potere della voce, quest'anno avete scelto uno slogan particolare: #pervedereadocchichiusi. Come mai?

I bambini devono essere messi in condizione di apprendere in qualsiasi situazione essi si trovino. Tra l'altro al termine di questa giornata di studio consegneremo i premi: Premio saie al giovane adattore di talento di cartoni animati e poi alla voce dei cartoni a Davide Garbolino, che ha interpretato moltissimi personaggi di animazioni